

Distr.
GENERAL

A/51/711
6 December 1996
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون
البند ١٥٤ من جدول الأعمال

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا
الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية

تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد إيغور ف. غومني (أوكرانيا)

أولا - مقدمة

- ١ - بناء على توصية المكتب، قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثالثة، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والخمسين البند المعنون "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - وقد نظرت اللجنة في البند في جلستها ٣٥ و ٣٧، المعقودتين يومي ٢ و ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦. ويرد في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (A/C.5/51/SR.35 and 37) البيانات المدلى بها والملاحظات المبدأة في سياق نظر اللجنة في البند.
- ٣ - ومن أجل النظر في البند، كان معروضا على اللجنة تقرير الأمين العام عن تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية (A/51/520) والتقرير ذو الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/51/681).

ثانيا - النظر في مشروع القرار A/C.5/51/L.11

٤ - في الجلسة ٣٧، المعقودة في ٦ كانون الأول/ديسمبر، عرض ممثل أرمينيا مشروع قرار بعنوان "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية" (A/C.5/51/L.11) مقدم من الرئيس على أساس مشاورات غير رسمية.

../.

071296 061296 96-35462

٥ - وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة مشروع القرار (A/C.5/51/L.11) بدون تصويت (انظر الفقرة ٦).

ثالثا - توصية اللجنة الخامسة

٦ - توصي اللجنة الخامسة بأن تعتمد الجمعية العامة مشروع القرار التالي:

تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية

مشروع قرار مقدم من الرئيس عقب مشاورات غير رسمية

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية^(١)، وفي التقرير ذي الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)،

وإذ تشير إلى قرار مجلس الأمن ١٠٣٧ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦، الذي أنشأ المجلس به إدارة الأمم المتحدة الانتقالية لسلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية لفترة أولية قوامها إثنا عشر شهرا، والقرار ١٠٧٩ (١٩٩٦) المؤرخ ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، الذي مدد به المجلس ولاية الإدارة الانتقالية حتى ١٥ تموز/يوليه ١٩٩٧،

وإذ تشير أيضا إلى مقررها ٤٨١/٥٠ المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وقرارها ٢٤٢/٥٠ المؤرخ ٧ تموز/يوليه ١٩٩٦ بشأن تمويل الإدارة الانتقالية،

وإذ تعيد تأكيدها أن تكاليف الإدارة الانتقالية هي نفقات للمنظمة تتحملها الدول الأعضاء وفقا للفقرة ٢ من المادة ١٧ من ميثاق الأمم المتحدة،

وإذ تشير إلى مقررها السابق المتعلق بضرورة القيام، بغية تغطية النفقات الناشئة عن الإدارة الانتقالية، باتباع إجراء مختلف عن الإجراء المتبع في تغطية نفقات الميزانية العادية للأمم المتحدة،

(٢) A/51/681.

وإذ تأخذ في اعتبارها أن البلدان الأكثر نمواً من الناحية الاقتصادية هي في وضع يمكنها من تقديم مساهمات أكبر نسبياً، وأن قدرة البلدان الأقل نمواً من الناحية الاقتصادية على الإسهام في عمليات من هذا القبيل هي قدرة محدودة نسبياً،

وإذ تضع في اعتبارها المسؤوليات الخاصة التي تقع على عاتق الدول الأعضاء الدائمة في مجلس الأمن، على النحو المشار إليها في قرار الجمعية العامة ١٨٧٤ (د - ٤) المؤرخ ٢٧ حزيران/يونيه ١٩٦٣، في تمويل تلك العمليات،

وإذ تلاحظ مع التقدير قيام إحدى الحكومات بالتبرع إلى الإدارة الانتقالية،

وإدراكاً منها لضرورة تزويد الإدارة الانتقالية بالموارد المالية اللازمة لتمكينها من الوفاء بمسؤولياتها بموجب قرارات مجلس الأمن ذات الصلة،

١ - تحيط علماً بحالة الاشتراكات في إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية في ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٦، بما في ذلك الاشتراكات غير المسددة البالغة ٥٣,٦ مليون دولار من دولارات الولايات المتحدة، وهي تمثل ٢٣ في المائة من مجموع الاشتراكات المقررة منذ إنشاء الإدارة الانتقالية حتى الفترة المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، كما تلاحظ أن نحو ٢٧ في المائة من الدول الأعضاء قد سددت اشتراكاتها المقررة كاملة، وتحت سائر الدول الأعضاء المعنية، ولا سيما تلك التي عليها متأخرات، أن تكفل دفع اشتراكاتها المقررة غير المسددة؛

٢ - تعرب عن قلقها بشأن الحالة المالية فيما يتعلق بأنشطة حفظ السلام، ولا سيما فيما يتصل بسداد التكاليف للدول المساهمة بقوات التي تتحمل أعباء بسبب تأخر دول أعضاء عن دفع أنصبتها المقررة في حينها؛

٣ - تعرب عن تقديرها للدول الأعضاء التي سددت اشتراكاتها المقررة كاملة؛

٤ - تحت جميع الدول الأعضاء الأخرى على بذل كل جهد ممكن لكفالة دفع اشتراكاتها المقررة للإدارة الانتقالية كاملة وفي حينها؛

٥ - تؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٢)؛

٦ - تطلب إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات اللازمة التي تكفل إدارة "الإدارة الانتقالية" بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد:

٧ - تقرر أن تعتمد مبلغا إجماليه ٣٥٠ ٤٨٤ ٤٠ دولارا (وصافيه ٥٥٠ ٨٧ ١٣٦ دولارا) لاستبقاء الإدارة الانتقالية في الفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧، شاملا مبلغ ٣ ٤٤٠ ٠٥٠ دولارا لحساب دعم عمليات حفظ السلام، بالإضافة إلى المبلغ الإجمالي ٣٥٠ ٤٨٤ ٤٠ دولارا (وصافيه ٥٥٠ ٨٧ ١٣٦ دولارا) الذي اعتمد بالفعل للفترة من ١ تموز/يوليه إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ بموجب أحكام قرار الجمعية العامة ٤٤٢/٥٠؛

٨ - تقرر أيضا كترتيب مخصص لهذه الحالة، وإذ تأخذ في الاعتبار المبلغ الإجمالي ٣٥٠ ٤٨٤ ٤٠ دولارا (وصافيه ٥٥٠ ٨٧ ١٣٦ دولارا)، الذي سبق أن قُسم وفقا لقرار الجمعية العامة ٤٤٢/٥٠، تقسيم مبلغ إضافي إجماليه ٣٥٠ ٤٨٤ ٤٠ دولارا (وصافيه ٣٥٠ ٨٧ ١٣٦ دولارا) للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧ فيما بين الدول الأعضاء بحسب تكوين المجموعات المبين في الفقرتين ٣ و ٤ من قرار الجمعية العامة ٤٣/٢٣٢ المؤرخ ١ آذار/مارس ١٩٨٩، على النحو الذي عدلته به الجمعية في قراراتها ٤٤/١٩٢ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٤٧/٢١٨ ألف المؤرخ ٢٣ كانون أغسطس ١٩٩١ و ٤٦/١٩٨ ألف المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٤٩/٢٤٩ ألف المؤرخ ٢٠ تموز/يوليه ١٩٩٥ و ٤٩/٢٤٩ باء المؤرخ ١٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥ و ٥٠/٢٢٤ ألف المؤرخ ١١ نيسان/أبريل ١٩٩٦ وفي مقرريها ٤٨/٤٧٢ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ٥٠/٤٥١ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ ومع مراعاة جدول الأنصبة المقررة لعام ١٩٩٧ على النحو المبين في قرارها ٤٩/١٩ باء المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ ومقررها ٥٠/٤٧١ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥؛

٩ - تقرر كذلك، أن تخصم، وفقا لأحكام قرارها ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، من المبلغ المتقسم فيما بين الدول الأعضاء، على النحو المنصوص عليه في الفقرة ٨ أعلاه، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب من الإيرادات الإضافية الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين والمقدرة بمبلغ ٨٠٠ ٣٩٦ ٤ دولار الموافق عليها للفترة من ١ تموز/يوليه ١٩٩٦ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧؛

١٠ - تدعو إلى التبرع للإدارة الانتقالية نقدا وفي شكل خدمات ولوازم تكون مقبولة لدى الأمين العام، على أن تدار التبرعات، بحسب الاقتضاء، وفقا للإجراء الذي حددته الجمعية العامة في قراراتها ٤٣/٢٣٠ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ٤٤/١٩٢ ألف المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٤٥/٢٥٨ المؤرخ ٣ أيار/مايو ١٩٩١؛

١١ - تقرر أن تبقي بند جدول الأعمال المعنون "تمويل إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية" قيد الاستعراض أثناء دورتها الحادية والخمسين.
